

**Geared Motors HW30, HS40, HS41, HK40, HS50,  
HS60 for Trolley Drive Systems**

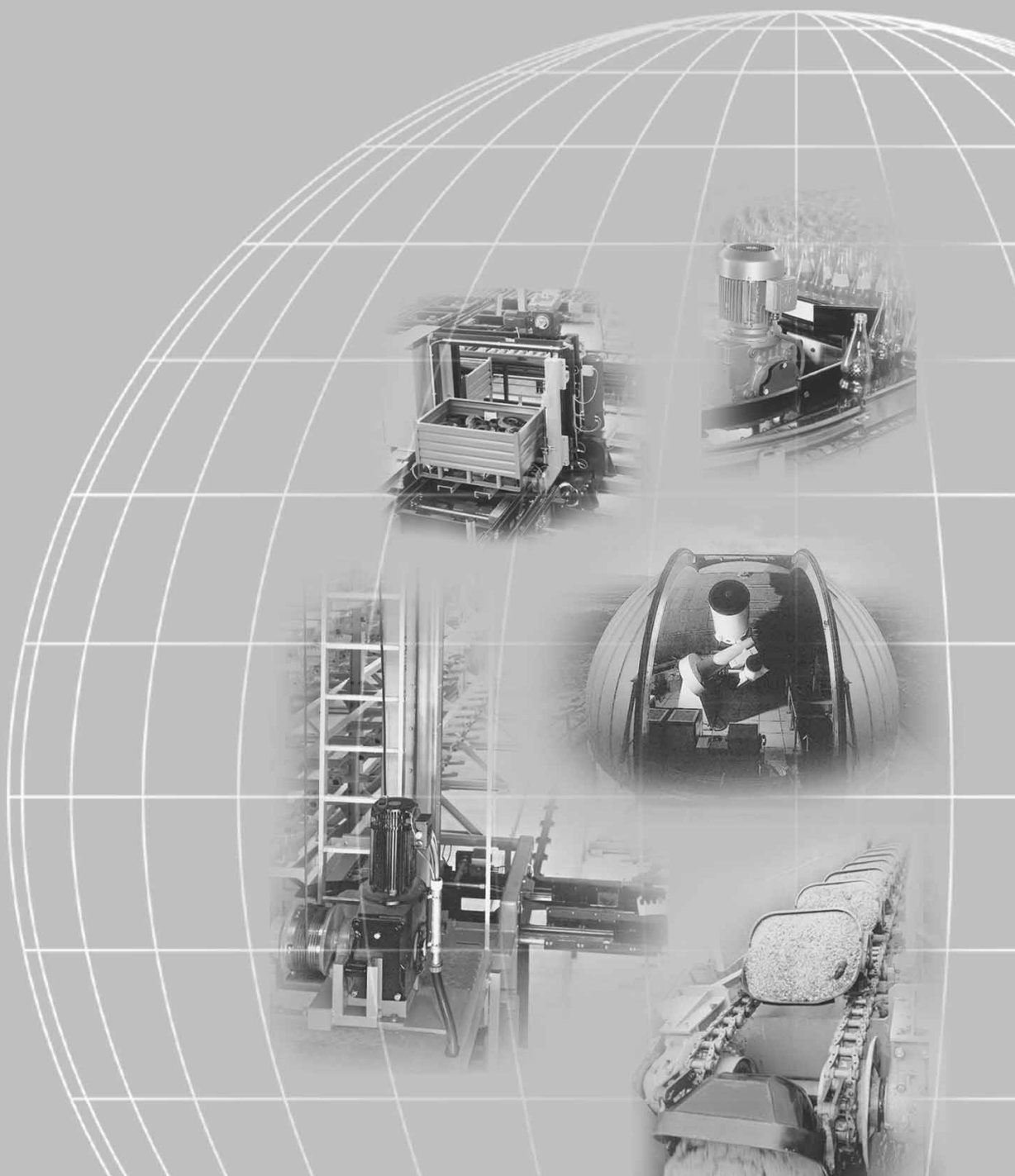
**Edition**

*07/2000*

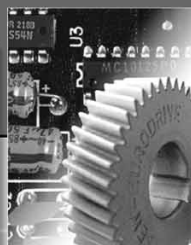


**Operating Instructions**

1050 4214 / EN



**SEW-EURODRIVE**





<b>1</b>	<b>Important Notes</b> .....	<b>4</b>
<b>2</b>	<b>Safety Instructions</b> .....	<b>5</b>



<b>3</b>	<b>Installation</b> .....	<b>6</b>
3.1	Before you begin.....	6
3.2	Preliminary work .....	6
3.3	Installing the gear unit.....	6



<b>4</b>	<b>Assembly / Disassembly</b> .....	<b>8</b>
4.1	Required tools.....	8
4.2	Installing the drive rod.....	8
4.3	Gear units with solid shafts .....	8



<b>5</b>	<b>Commissioning</b> .....	<b>10</b>
5.1	Commissioning of gear units HW30 and helical-worm gear units HS.....	10



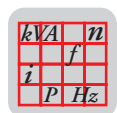
<b>6</b>	<b>Inspection / Maintenance</b> .....	<b>11</b>
6.1	Inspection and maintenance intervals.....	11
6.2	Lubricant change intervals.....	11
6.3	Inspection and maintenance .....	12



<b>7</b>	<b>Operation and Service</b> .....	<b>13</b>
7.1	Gear unit malfunction.....	13



<b>8</b>	<b>Mounting Positions</b> .....	<b>14</b>
8.1	General information on mounting positions .....	14
8.2	HW30 D.. .....	15
8.3	HS40 D., HS41 D.....	16
8.4	HK40D... .....	17
8.5	HS50 D., HS60 D.....	18



<b>9</b>	<b>Technical Data</b> .....	<b>19</b>
9.1	Lubricant filling quantities.....	19
9.2	Recommended lubricants for SEW drives .....	20



## 1 Important Notes

### Warning and Safety Instructions

Always follow the warnings and safety instructions in this publication!



#### Electrical hazard

Possible effects: Serious or fatal injury.



#### Immediate danger

Possible effects: Serious or fatal injury.



#### Dangerous situation

Possible effects: Minor injury.



#### Harmful situation

Possible effects: Damage to equipment or surroundings.



Application hints and useful information.



Following these instructions is required for fault-free operation and fulfillment of any warranty claims. Read these instructions carefully before you start working with the unit!

These operating instructions contain vital servicing information and should be kept in the vicinity of the unit.

### Disposal



(please observe all applicable regulations):

- Housing components, gears, shafts and rolling bearings of gear units should be disposed of as steel scrap. The same applies to components made of cast iron if no separate collection is available.
- Helical-worm wheels consist partially of non-ferrous metal and should be disposed of accordingly.
- Collect used oil and dispose of it according to applicable regulations.



- In case of design changes, adjust the lubricant filling amounts accordingly.
- Please observe the information in Section 3.3!



## 2 Safety Instructions

### **Preliminary remarks**

The following safety instructions refer primarily to the operation of gear units.

When operating **geared motors**, please also observe safety instructions for motors in the corresponding operating instructions.

**Please refer to the additional safety instructions in the individual sections of these operating instructions.**

### **General**

During and after operation, geared motors and gear units contain live and moving components and possibly hot surfaces.

**All tasks related to transport, storage, installation/assembly, connection, startup, service and maintenance may only be performed by qualified technical personnel while strictly adhering to**

- the pertinent detailed operating instruction(s) and circuit diagrams
- warning and safety labels on the gear unit/geared motor
- system-specific regulations and requirements
- national/regional regulations concerning safety and accident prevention

**Serious personal injuries and material damage may occur through**

- incorrect use
- wrong installation or operation
- inadmissible removal of required protective covers or of the housing

### **Intended usage**

These geared motors/gear units are intended for industrial systems. They comply with existing standards and regulations. The technical data and information on approved conditions can be found on the nameplate and in the documentation.

All these details must be observed!

### **Transport / Storage**

**Inspect shipment for possible transport damages upon receipt. Immediately inform the shipping company of any damages. Startup may have to be cancelled.**

Fasten installed lifting eyebolts. They were designed for the weight of the geared motor/gear unit; no additional loads may be applied.

If necessary, use appropriate and sufficiently dimensioned means of transport. Remove existing shipping braces prior to startup.

### **Installation / Assembly**

Observe information in sections 3 and 4!

### **Commissioning / Operation**

Check the correct direction of rotation of the gear unit in its **disengaged** state (without built-on geared motor). Pay special attention to unusual sliding noises during barring. Secure the key for the trial run without output components. Do not deactivate monitoring and protection devices – not even for the trial run.

If in doubt, modifications to normal operation (e.g. increased temperature, noises, vibrations) may require that the geared motor be switched off. Determine the cause and confer with SEW, if necessary.

### **Inspection / Maintenance**

Observe information in section 6!



### 3 Installation

#### 3.1 Before you begin

**The drive may only be installed if**

- the entries on the nameplate of the geared motor match the supply voltage
- the drive is not damaged (no damage resulting from transport or storage)
- it is certain that the following requirements have been fulfilled:
  - with all gear units: ambient temperature between 0 °C and +40 °C, no oils, acids, gases, vapors, radiation, etc.
  - with special versions: drive configured according to ambient conditions
  - with Spiroplan® gear unit HW30 and helical-worm gear HS...: no large external mass moments of inertia are present that could exert a restoring load on the gear unit (with  $\eta'$  (restoring) =  $2 - 1/\eta < 0.5$  self-locking)

#### 3.2 Preliminary work

Output shafts and flange surfaces must be thoroughly cleaned of anti-corrosion agents, contamination or similar impurities (use a commercially available solvent). Do not let the solvent get in contact with the sealing lips of the oil seals – danger of damage to the material!

**Please note:** The service life of the lubricant in the bearings is reduced if the unit is stored  $\geq 1$  year.

**Gear unit designs of the "extended storage" type have**

- an oil fill suitable for the mounting position so the unit is ready to run (mineral oil). Nevertheless, check the oil level prior to startup (see "Lubricant filling quantities" on page 19).
- a partially higher oil level if synthetic oil is used. Correct the oil level prior to startup (see "Lubricant filling quantities" on page 19).

#### 3.3 Installing the gear unit

The gear unit or geared motor must be mounted/installed in the specified mounting position (Spiroplan® gear units are not dependent upon mounting position) on a level<sup>1)</sup>, vibration-absorbing and torsionally rigid support structure. Do not tighten housing legs and mounting flanges against each other.



**The oil check and drain screws and the breather valves must be freely accessible!**

At this point of assembly, please check that the oil filling is as specified for the mounting position.

**In case of design changes, adjust the lubricant filling amounts accordingly.**

Where the mounting position of HS gear units is to be changed to mounting position M2, please consult the SEW service department.

1) Maximum permitted flatness error for flange mounting (approximate value with reference to DIN ISO 1101): with → flange 120 – 600 mm max. error 0.2 – 0.5 mm



Use plastic inserts (2–3 mm thick) if there is a risk of electrochemical corrosion between the gear unit and the driven machine (connection between different metals such as cast iron and high-grade steel)! Also fit the bolts with plastic washers! Ground the housing additionally – use the grounding bolts on the motor.

#### **Installation in damp areas or on the outside**

Gear units are supplied in corrosion-resistant versions for use in damp areas or in the open air. Any damage to the paintwork (e.g. on the breather valve) must be repaired.

#### **Gear unit venting**

All gear units are delivered by SEW ready for the mounting position with the breather valve and transport fixture fitted.

##### **Exception:**

Gear units for extended storage, pivoting and inclined mounting positions are delivered with a screw plug on the intended vent hole. Prior to startup, the customer must replace the highest screw plug by the supplied breather valve on each individual gear unit!

- **With geared motors** (for extended storage, pivoting or inclined mounting position), the supplied breather valve is located in the **terminal box on the motor**.
- **With mount-on units** that must breathe on the input side, a breather valve is supplied in a plastic bag.
- **With gear units in an enclosed design** no breather valve is supplied.

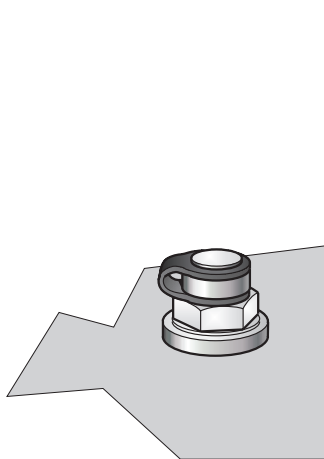
#### **Activating the breather valve**

Usually the breather valve is activated ex-works. **Should this not be the case, the transport fixture must be removed from the breather valve prior to the startup of the gear unit!**

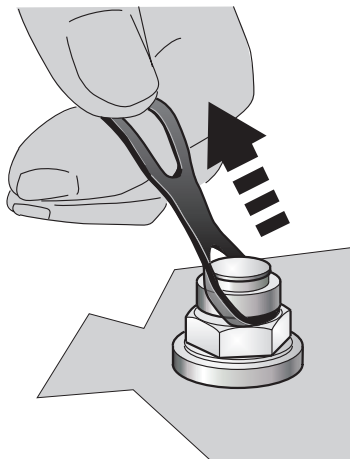
1. Breather valve with transport fixture

2. Remove the transport fixture

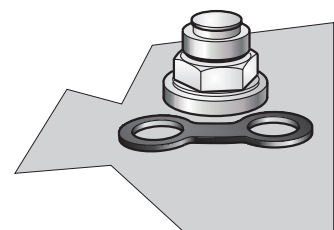
3. Breather valve activated



02053BXX



02054BXX



02055BXX

#### **Painting the gear unit**

If the drive is to be overpainted or partially repainted, ensure that the breather valve and the oil seals are carefully covered with tape. Remove the tape strips after the paint work is finished.



## 4 Assembly / Disassembly

### 4.1 Required tools

- Wrench set
- Mounting device
- Shims and distance rings, if necessary
- Fixing devices for input and output elements
- Lubricant (e.g. NOCO<sup>®</sup> fluid)

#### Installation tolerances

Shaft end	Flanges
Diametric tolerances in accordance with DIN 748 <ul style="list-style-type: none"> <li>• ISO k6 for solid shafts with <math>d, d_1 \leq 50</math> mm</li> <li>• ISO k6 for solid shafts with <math>d, d_1 &gt; 50</math> mm</li> <li>• Center hole in accordance with DIN 332, shape DR..</li> </ul>	Centering shoulder tolerances in accordance with DIN 42948 <ul style="list-style-type: none"> <li>• ISO j6 with <math>b_1 \leq 230</math> mm</li> <li>• ISO h6 with <math>b_1 &gt; 230</math> mm</li> </ul>

### 4.2 Installing the drive rod

Install the supplied drive rod (with Spiroplan<sup>®</sup> gear unit HW30 and helical-worm gear unit HS40/41) into the operating lever and secure it with a lock nut.

### 4.3 Gear units with solid shafts

#### Mounting of carrying wheels

Figure 1 shows an example of a mounting device for the installation of a carrying wheel onto the gear unit or motor shaft ends. It may be possible to dispense with the thrust bearing on the mounting device.

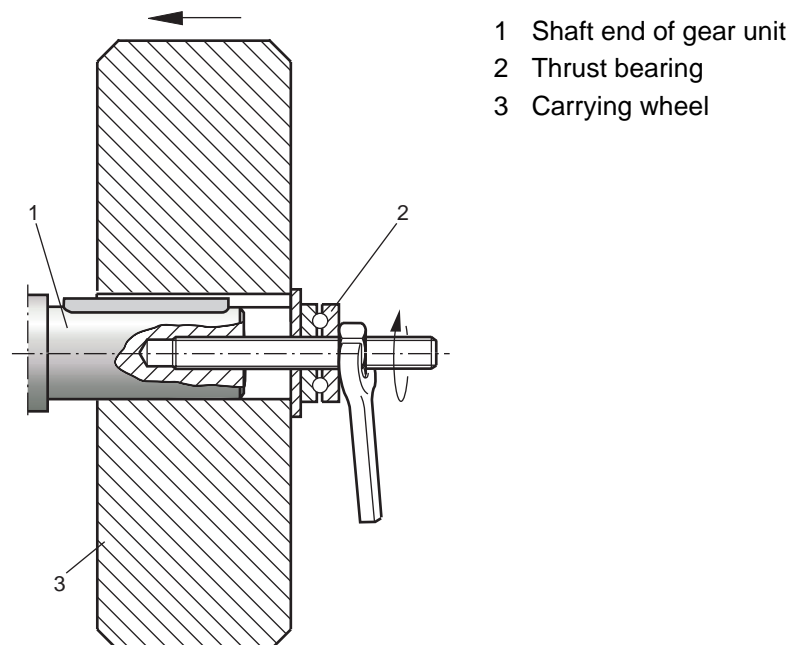


Figure 1: Example of a mounting device for installation of carrying wheels

03605AXX



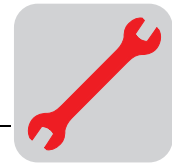
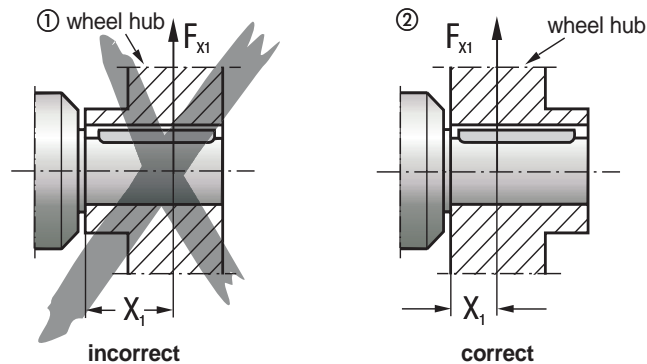


Figure 2 shows the correct mounting arrangement ② of a carrying wheel in order to avoid impermissible overhung loads.



03604AEN

Figure 2: Correct mounting arrangement of a carrying wheel



- Only use a mounting device (see Figure 1) for installing input and output elements. Use the center bore and the thread on the shaft end for positioning purposes.
- **Never drive carrying wheels, etc. onto the shaft end by hitting them with a hammer (damage to bearings, housing and the shaft)!**
- Power transmission elements should be balanced after fitting and must not give rise to any impermissible radial or axial forces (see Figure 2 / permitted values see the "Trolley drive systems" catalog).

**Note:**

- Assembly is easier if you first apply lubricant to the output element or heat it up briefly (80 to 100 °C).

**Input and output elements such as carrying wheels must have protection against contact!**

**Mechanical clutch**



The output can be mechanically separated from a continuously running motor by activating the clutch.

Pole-switchable motors or motors controlled by frequency inverters should be engaged at low output speeds.



## 5 Startup

### 5.1 Startup of gear units HW30 and helical-worm gear units HS..



The direction of rotation of the output shaft on the HS40/41 helical-worm gear units was changed from CW to CCW in comparison to the predecessor SHB4. Swap two motor feeder cables to change the direction of rotation.

#### Running-in period

The Spiroplan® gear unit HW30 and the helical-worm gear unit HS.. require a running-in period of at least 24 hours before reaching their maximum efficiency. A separate running-in period for each direction of rotation is required if the gear unit is operated in both directions of rotation. Table 1 shows the average power reduction during the running-in period.

	Power reduction for helical-worm gear unit HS..	i range	Power reduction Spiroplan® gear unit HW30	i range
1 speed	approx. 12 %	approx. 50...280	approx. 15 %	approx. 40...75
2 speeds	approx. 6 %	approx. 20...75	approx. 10 %	approx. 20...30
3 speeds	-	-	approx. 8 %	approx. 15
4 speeds	-	-	approx. 8 %	approx. 10
5 speeds	approx. 3 %	approx. 6...25	approx. 5 %	approx. 8

Table 1: Power reduction for helical-worm gear units HS.. and Spiroplan® gear units HW30



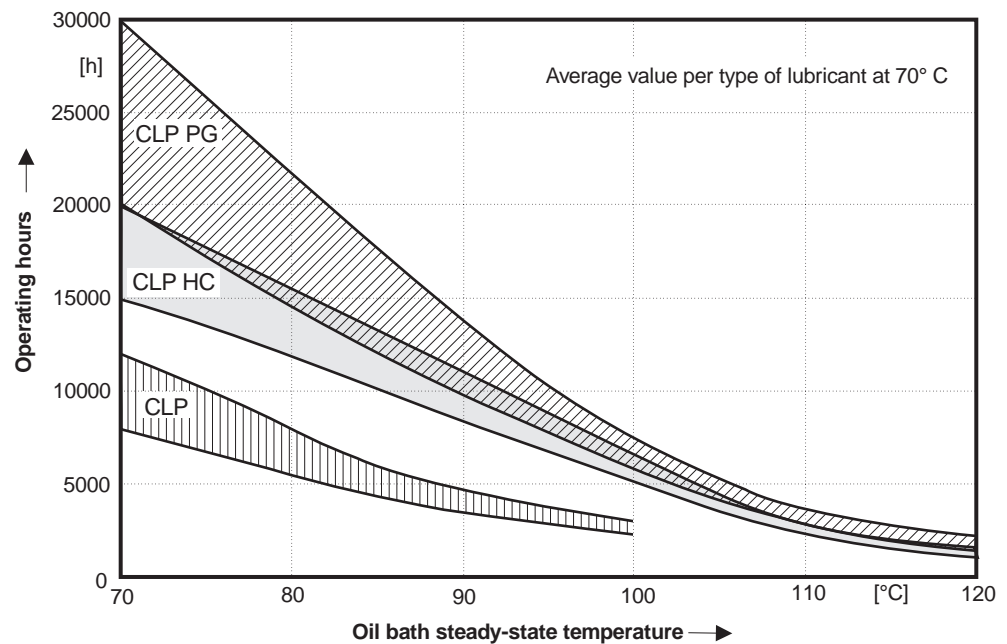
## 6 Inspection / Maintenance

### 6.1 Inspection and maintenance intervals

Interval	What to do?	→ Section
Every <b>3000</b> machine hours At least <b>every six months</b>	Check the oil	see Section 6.3
Depending on <b>operating conditions</b> (→ Figure 3) at least <b>every 3 years</b>	Change mineral oil	
	Renew the anti-friction bearing	
Depending on <b>operating conditions</b> (→ Figure 3) at least <b>every 5 years</b>	Change synthetic oil	
	Renew the anti-friction bearing	
Spiroplan® gear units HW30 are lubricated for life and, therefore, are maintenance-free.		

Table 2: Inspection and maintenance intervals

### 6.2 Lubricant change intervals



03357AEN

Figure 3: Change intervals for standard gear units under normal environmental conditions. Change the oil more frequently when using special versions subject to more severe/aggressive environmental conditions!



### 6.3 Inspection and maintenance

Do not mix synthetic lubricants with each other and do not mix synthetic and mineral lubricants!

Oil is the standard lubricant.

The location of the oil level plug, the oil drain plug and the breather plug for the different mounting positions can be found in the corresponding figures (see section 8.1).

#### Checking the oil level



1. **Disconnect the drive and secure against unintentional switch-on!**  
**Wait until the gear unit has cooled down – Danger of burns!**
2. For modified mounting positions refer to Section 3.3!
3. For gear units with oil level plug:  
Remove oil level plug, check oil level and adjust if necessary, replace oil level plug.

#### Checking the oil



1. **Disconnect the drive and secure against unintentional switch-on!**  
**Wait until the gear unit has cooled down – Danger of burns!**
2. Remove some oil from the oil drain plug.
3. Check the oil consistency:
  - viscosity
  - if the oil is visibly strongly contaminated, it is recommended to change it sooner than specified in the maintenance intervals in section 6.1
4. For gear units with oil level plug:  
Remove oil level plug, check oil level and adjust if necessary, replace oil level plug.

#### Changing the oil



Change the oil only when the gear unit is at operating temperature.

1. **Disconnect the drive and secure it against unintentional switch-on!**  
**Wait until the gear unit has cooled down – Danger of burns!**  
**Note:** However, the gear unit must still be warm, otherwise the high viscosity of excessively cold oil will make it harder to drain the oil correctly.
2. Place a container underneath the oil drain plug.
3. Remove the oil level screw, breather plug/breather valve and oil drain plug.
4. Drain all the oil.
5. Screw in the oil drain plug.
6. Fill new oil of the same type through the breather hole. In other cases please consult the SEW service department.
  - Fill to oil volume in accordance with the mounting positions (see Section 8.1) or the details given on the name plate.
  - Check at the oil level screw.
7. Screw the oil level plug back in.
8. Install breather plug/breather valve.



## 7 Operation and Service

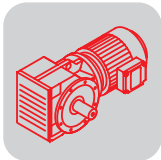
Please provide the following information if you require assistance from our customer service department:

- Nameplate data (complete)
- State type and extent of the fault
- Time and circumstances of the fault
- Presumed cause

### 7.1 Gear unit malfunction

Malfunction	Possible cause	Solution
Unusual, <u>regular</u> running noise	a) <u>Meshing/grinding noise</u> : Bearing damage b) <u>Knocking noise</u> : Irregularity in the gearing	1. Check the oil (→ Section 6.3) 2. Contact customer service
Unusual, <u>irregular</u> running noise	Foreign bodies in the oil	1. Check the oil (→ Section 6.3) 2. Stop the drive, contact customer service
Oil leaking <sup>1)</sup> • from the motor flange • from the motor oil seal • from the gear unit flange • from the output end oil seal	a) Seal defective b) Gear unit not vented	for a) Call customer service for b) Vent the gear unit (→ Section 8)
Oil leaking • from the breather valve	a) Too much oil b) Breather valve not fitted properly c) Frequent cold starts (oil foams) and/ or high oil level	for a) Correct the oil level (→ Section 6.3) for b) Fit the breather valve correctly (→ Section 8.1)
Output shaft is not rotating although the motor is running or the input shaft is rotating	Clutch interrupted	1. Check clutch function On / Off 2. Send in the gear unit/geared motor for repair

- 1) It is normal for small amounts of oil/grease to leak out of the oil seal during the **running-in phase (24 hour running time)**.



## 8 Mounting positions

### 8.1 General information on mounting positions

#### Mounting position designation

SEW distinguishes the four mounting positions M1 – M4 with right-angle geared motors for trolley drive systems. The following figure shows the spatial position of the gear unit with mounting positions M1 – M4.

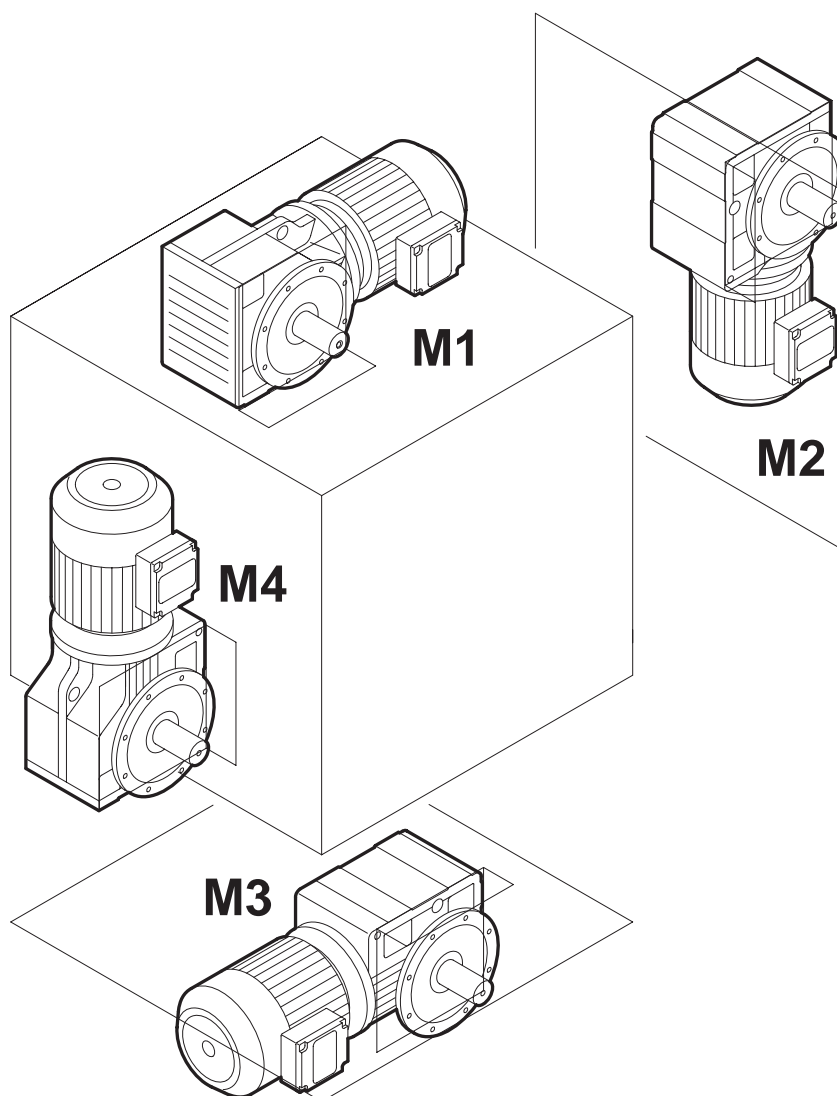


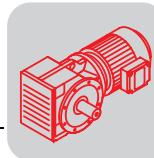
Figure 9: Representation of mounting positions M1 – M4 for right-angle geared motors.

03564AXX

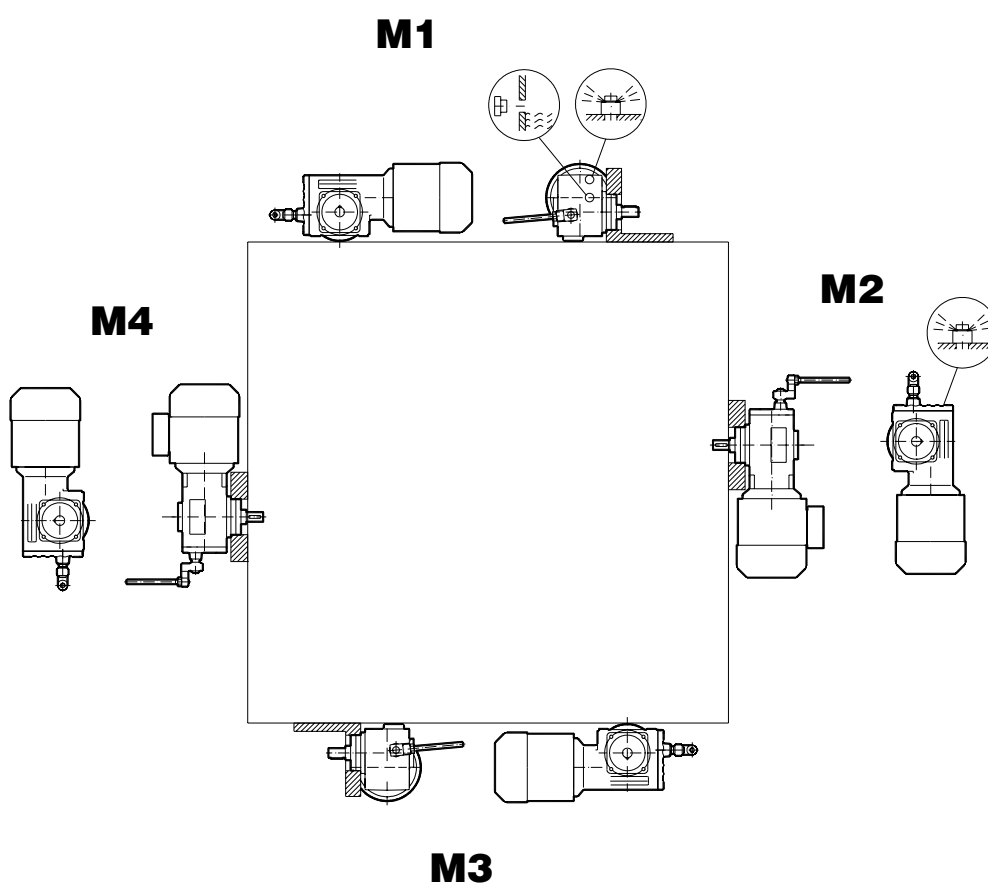
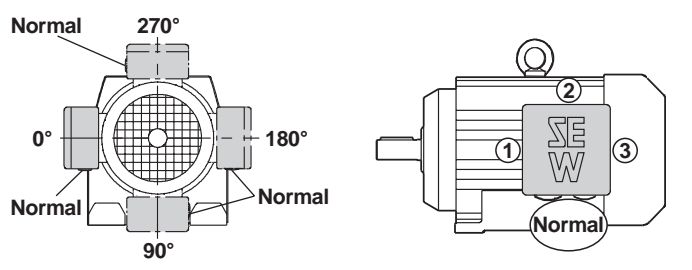
#### List of symbols

The following table shows the symbols used in the mounting position sheets and their meanings:

Symbol	Meaning
	Breather valve
	Oil level inspection plug
	Oil drain plug



## 8.2 HW30 D..



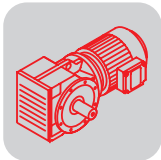
**M3, M4**



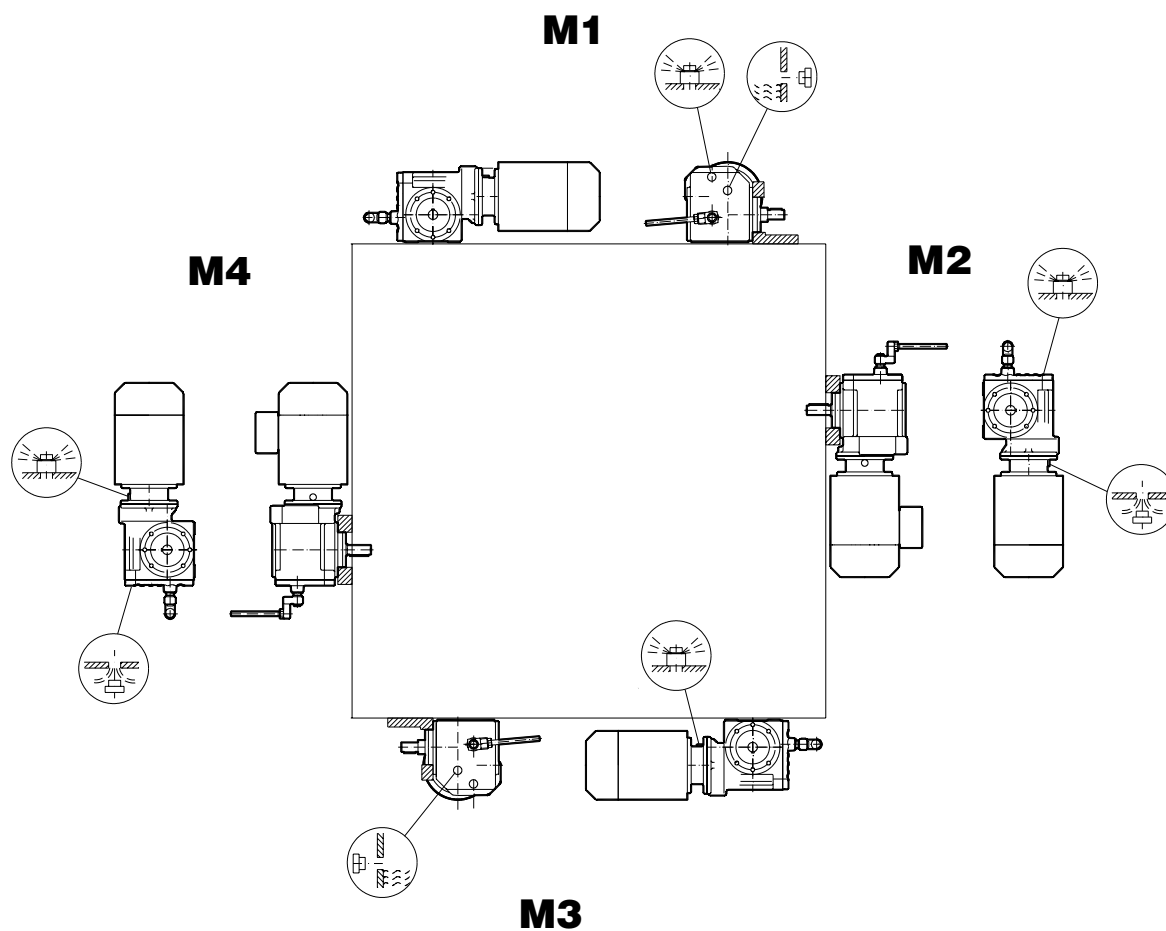
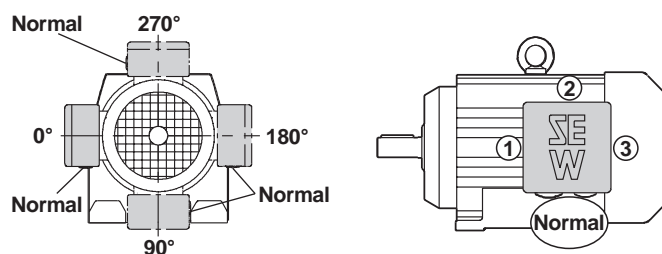
**M2, M3, M4**



**M1, M2, M3, M4**



### 8.3 HS40 D..., HS41 D..

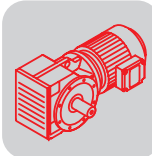


**M2, M4**

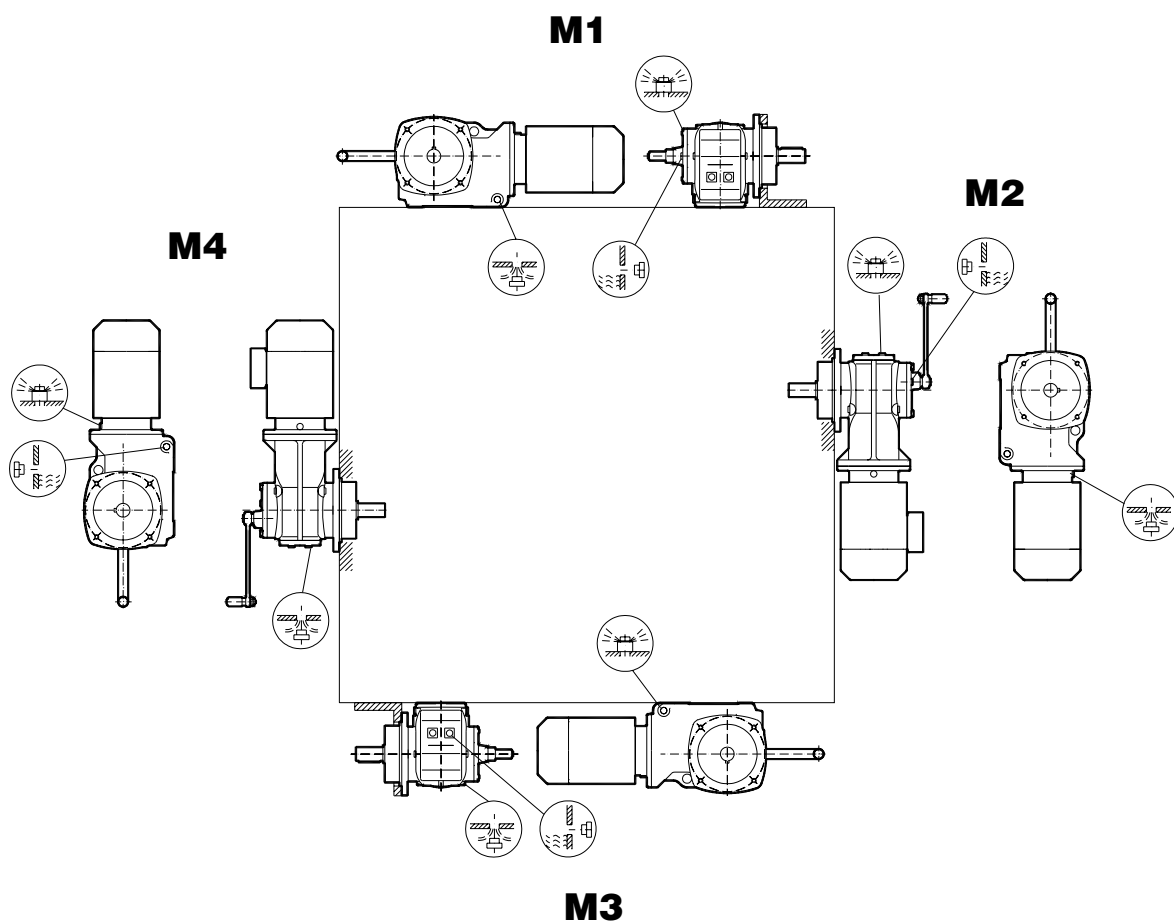
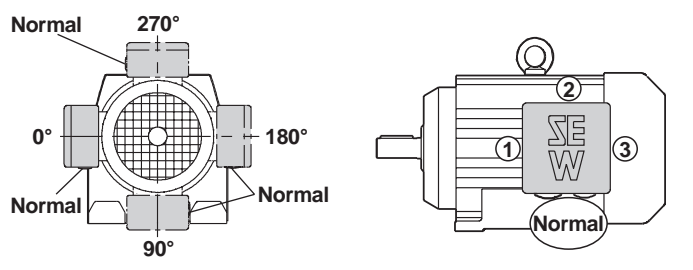


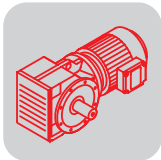
**M1, M3**



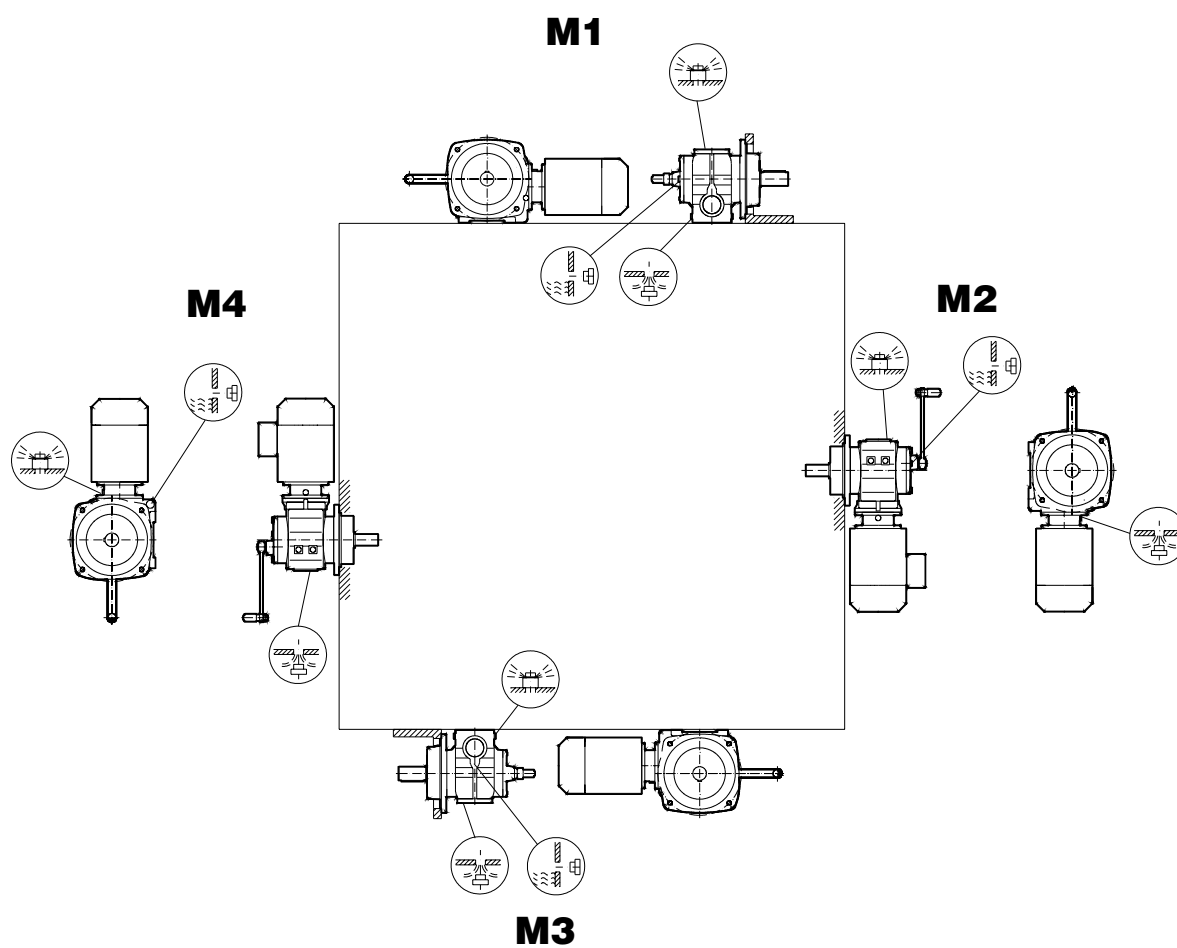
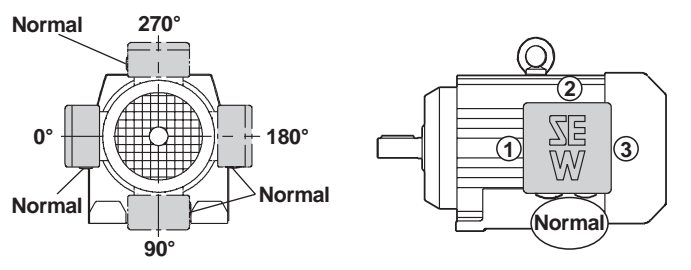


## 8.4 HK40D...





### 8.5 HS50 D..., HS60 D..





## 9 Technical Data

### 9.1 Lubricant filling quantities

The following table shows the lubricant filling quantities with respect to the mounting positions M1 – M4. It is essential to use the **oil level screw as an indicator of the correct lubricant quantity** during filling.

Gear unit type	Filling quantity in liter			
	M1	M2	M3	M4
HW30	0.65	0.65	0.65	0.75
HS40	1.2	1.45	0.95	1.9
HS41	1.2	1.45	0.95	1.9
HK40	2.0	2.0	2.3	2.8
HS50	1.4	1.4	1.5	2.2
HS60	2.8	2.7	2.8	4.1

Table 3: Lubricant filling quantities



## Recommended lubricants for SEW drives

### 9.2 Recommended lubricants for SEW drives

Lubrication table for SEW drives

Gear unit type	Ambient temperature range °C +50 +100	Lubricant type DIN (ISO)	ISO viscosity resp. NLGI class	Mobil	Shell	KLÜBER	ARAL	BP	Tribol	TEACCO	optimol	FUCHS
Helical gear units, helical-bevel gear units, parallel gear units	-10	Standard +40	VG 220	Mobilgear 630	Shell Omala 220	Klüberoil GEM 1-220	Aral Degol BG 220	BP Energol GR-XP 220	Tribol 1100/220	Meropa 220	Optigear BM 220	Renolin CLP 220
	-25	+80	VG 220	Mobil	Shell Tivela WB	Klüberoil GEM 6-220	Aral Degol GS 220	BP Energol SG-XP 220	Tribol 800/220	Synlube CLP 220	Optiflex A 220	Renolin Unisyn CLP 220
	-40	+80	VG 220	Mobil	Shell Omala 220 HD	Klüberoil GEM 4-220	PAS 220		Tribol 1510/220	EP 220		
	-40	+40	VG 150	Mobil		Klüberoil GEM 4-150						
	-20	+25	VG 150	Mobilgear 629	Shell Omala 100	Klüberoil GEM 1-150	Aral Degol BG 100	BP Energol GR-XP 100	Tribol 1100/100	Meropa 150	Optigear BM 100	Renolin CLP 150
Helical-worm gear units	-30	+10	VG 68-46	Mobil	Shell Tellus T 32	Klüberoil GEM 1-68	Aral Degol BG 46		Tribol 1100/68	Anubia EP 46	Optigear 32	Renolin B 46 HVI
	-40	+10	VG 32	Mobil		Klüberoil GEM 4-32				Cetus PAO 46		
	-40	+10	VG 22	Mobil	Shell Tellus T 15	ISO-FLEX MT 30 ROT		BP Energol HLP-HM 10		Aircraft Hydr. Oil 15		
	-20	+60	VG 15	Mobilgear 636	Shell Omala 680	Klüberoil GEM 1-680	Aral Degol BG 680	BP Energol GR-XP 680	Tribol 1100/680	Meropa 680	Optigear BM 680	Renolin CLP 680
	0	Standard +40	VG 680	Mobil		Klüberoil GEM 4-150		BP Energol SG-XP 680	Tribol 800/680	Synlube CLP 680		
W gear units	-20	+60	VG 680	Mobil		Klüberoil GEM 4-150						
	-30	+80	VG 460	Mobil	Shell Omala 460 HD	Klüberoil GEM 4-460						
	-40	+10	VG 150	Mobil		Klüberoil GEM 4-150						
	-20	+10	VG 150	Mobil	Shell Omala 100	Klüberoil GEM 1-150	Aral Degol BG 100	BP Energol GR-XP 100	Tribol 1100/100	Meropa 100	Optigear BM 100	Renolin CLP 150
	-25	+20	VG 220	Mobil		Klüberoil GEM 6-220			Tribol 800/220	Synlube CLP 220	Optiflex A 220	
R, K, F, S gear units	-40	0	VG 32	Mobil		Klüberoil GEM 4-32				Cetus PAO 46		
	-20	Standard +40	VG 460	Mobil		Klüberoil GEM 4-460						
	-40	+10	SAE 75W/90 (-VG 100)	Mobil		Klüberoil HT-460-5						
	-30	+40	VG 460		Shell Cassida Fluid GL 460	Klüberoil 4UHI-460	Aral Eural Gear 460				Optileb GT 460	
	-20	+40	VG 460			Klüberoil CAZ-460					Optisyn BS 460	
R 32 R 302	-25	+60	00	Glygoyle Grease 00	Shell Tivela Compound A	Klüberoil GE 46-1200				Multitak 6833 EP 00		
	-15	Standard +40	000 - 0 2)	Mobilux EP 004	Shell Alvania GL 00		Aralub MFL 00	BP Energol LS-EP 00		Multitak EP 000	Longtime PD 00	Renolit SF 7-041

01 805 492e

▲ = lubricants supplied at the assembly plants SEW USOCOME (F)  
 ▲ = lubricants supplied at the assembly plants SEW EURODRIVE (BRD)  
 ■ = synthetic lubricants  
 ■ = mineral lubricants

1) Helical-worm gear units with PG oil. Consult SEW-Eurodrive  
 2) Consult SEW-Eurodrive for other gear units  
 3) Special lubricant for Spiroplan gear units only  
 \* Please note: critical startup behaviour at low temperatures.

CLP PG = polyglycol  
 CLP HC = synth. hydrocarbon  
 E = diester oil (water contamination class WSK 1)  
 HCE = synth. hydrocarbons + diester oil (USDA - H1 approval)

KBTS/Ga/V



### **Anti-friction bearing grease**

It is recommended to change the grease for anti-friction bearings with grease filling at the same time that the oil is changed.

	Ambient temperature	Basis	current filling	Manufacturer
<b>Gear unit anti-friction bearing</b>	-30 °C to +60 °C -40 °C to +80 °C	mineral synthetic	Mobilux EP 2 Mobiltemp SHC 100	Mobil
<b>Motor anti-friction bearing</b>	-25 °C to +80 °C -25 °C to +60 °C +80 °C to +100 °C -45 °C to -25 °C	mineral mineral synthetic synthetic	Unirex N3 Alvania R3 Barrierta L55/2 Aero Shell Grease 16	Esso Shell Klüber Shell

Table 4: Anti-friction bearing grease

The applied grease filling quantity must amount to

- one-third of the cavities between the rolling elements for fast running bearings (motor and gear unit input shaft end)
- two-thirds of the cavities between the rolling elements for slow running bearings (motor and gear unit input shaft end)



## SEW Worldwide

Germany			
Headquarters Production Sales Service	Bruchsal	SEW-EURODRIVE GmbH & Co Ernst-Blickle-Straße 42 D-76646 Bruchsal  P.O. Box 3023 · D-76642 Bruchsal	Phone: (0 72 51) 75-0 Fax: (0 72 51) 75-19 70 Telex: 7 822 391 <a href="http://www.SEW-EURODRIVE.de">http://www.SEW-EURODRIVE.de</a> <a href="mailto:sew@sew-eurodrive.de">sew@sew-eurodrive.de</a>
Production	Graben	SEW-EURODRIVE GmbH & Co Ernst-Blickle-Straße 1 D-76676 Graben-Neudorf  P.O. Box 1220 · D-76671 Graben-Neudorf	Phone: (0 72 51) 75-0 Fax: (0 72 51) 75-29 70 Telex: 7 822 276
Assembly Service	Garbsen (near Hanover)	SEW-EURODRIVE GmbH & Co Alte Ricklinger Straße 40-42 D-30823 Garbsen  P.O. Box 110453 · D-30804 Garbsen	Phone: (0 51 37) 87 98-30 Fax: (0 51 37) 87 98-55
	Kirchheim (near Munich)	SEW-EURODRIVE GmbH & Co Domagkstraße 5 D-85551 Kirchheim	Phone: (0 89) 90 95 52-10 Fax: (0 89) 90 95 52-50
	Langenfeld (near Düsseldorf)	SEW-EURODRIVE GmbH & Co Siemensstraße 1 D-40764 Langenfeld	Phone: (0 21 73) 85 07-30 Fax: (0 21 73) 85 07-55
	Meerane (near Zwickau)	SEW-EURODRIVE GmbH & Co Dänkritzter Weg 1 D-08393 Meerane	Phone: (0 37 64) 76 06-0 Fax: (0 37 64) 76 06-30
Additional addresses for service in Germany provided on request!			
France			
Production Sales Service	Haguenau	SEW-USOCOME SAS 48-54, route de Soufflenheim B.P.185 F-67506 Haguenau Cedex	Phone: 03 88 73 67 00 Fax: 03 88 73 66 00 <a href="http://www.USOCOME.com">http://www.USOCOME.com</a> <a href="mailto:sew@usocome.com">sew@usocome.com</a>
Production	Forbach	SEW-USOCOME SAS Zone industrielle Technopole Forbach Sud B. P. 30269 F-57604 Forbach Cedex	
Assembly Service Technical Office	Bordeaux	SEW-USOCOME SAS Parc d'activités de Magellan 62, avenue de Magellan - B. P.182 F-33607 Pessac Cedex	Phone: 05 57 26 39 00 Fax: 05 57 26 39 09
	Lyon	SEW-USOCOME SAS Parc d'Affaires Roosevelt Rue Jacques Tati F-69120 Vaulx en Velin	Phone: 04 72 15 37 00 Fax: 04 72 15 37 15
	Paris	SEW-USOCOME SAS Zone industrielle, 2, rue Denis Papin F-77390 Verneuil l'Etang	Phone: 01 64 42 40 80 Fax: 01 64 42 40 88
Additional addresses for service in France provided on request!			



<b>Argentina</b>			
Assembly Sales Service	Buenos Aires	SEW EURODRIVE ARGENTINA S.A. Centro Industrial Garin, Lote 35 Ruta Panamericana Km 37,5 1619 Garin	Phone: (3327) 45 72 84 Fax: (3327) 45 72 21 sewar@sew-eurodrive.com.ar
<b>Australia</b>			
Assembly Sales Service	Melbourne	SEW-EURODRIVE PTY. LTD. 27 Beverage Drive Tullamarine, Victoria 3043	Phone: (03) 99 33 10 00 Fax: (03) 99 33 10 03
	Sydney	SEW-EURODRIVE PTY. LTD. 9, Sleigh Place, Wetherill Park New South Wales, 2164	Phone: (02) 97 25 99 00 Fax: (02) 97 25 99 05
<b>Austria</b>			
Assembly Sales Service	Vienna	SEW-EURODRIVE Ges.m.b.H. Richard-Strauss-Strasse 24 A-1230 Wien	Phone: (01) 6 17 55 00-0 Fax: (01) 6 17 55 00-30 sew@sew-eurodrive.at
<b>Belgium</b>			
Assembly Sales Service	Bruxelles	CARON-VECTOR S.A. Avenue Eiffel 5 B-1300 Wavre	Phone: (010) 23 13 11 Fax: (010) 2313 36 <a href="http://www.caron-vector.be">http://www.caron-vector.be</a> info@caron-vector.be
<b>Brazil</b>			
Production Sales Service	Sao Paulo	SEW DO BRASIL Motores-Redutores Ltda. Caixa Postal 201-0711-970 Rodovia Presidente Dutra km 213 CEP 07210-000 Guarulhos-SP	Phone: (011) 64 60-64 33 Fax: (011) 64 80-43 43 sew.brasil@originet.com.br
<b>Bulgaria</b>			
Sales	Sofia	BEVER-DRIVE GMBH Bogdanovetz Str.1 BG-1606 Sofia	Phone: (92) 9 53 25 65 Fax: (92) 9 54 93 45 bever@mbox.infoPhone: bg
<b>Canada</b>			
Assembly Sales Service	Toronto	SEW-EURODRIVE CO. OF CANADA LTD. 210 Walker Drive Bramalea, Ontario L6T3W1	Phone: (905) 7 91-15 53 Fax: (905) 7 91-29 99
	Vancouver	SEW-EURODRIVE CO. OF CANADA LTD. 7188 Honeyman Street Delta. B.C. V4G 1 E2	Phone: (604) 9 46-55 35 Fax: (604) 946-2513
	Montreal	SEW-EURODRIVE CO. OF CANADA LTD. 2555 Rue Leger Street LaSalle, Quebec H8N 2V9	Phone: (514) 3 67-11 24 Fax: (514) 3 67-36 77
<b>Chile</b>			
Assembly Sales Service	Santiago de Chile	SEW-EURODRIVE CHILE Motores-Reductores LTDA. Panamericana Norte No 9261 Casilla 23 - Correo Quilicura RCH-Santiago de Chile	Phone: (02) 6 23 82 03+6 23 81 63 Fax: (02) 6 23 81 79
<b>China</b>			
Production Assembly Sales Service	Tianjin	SEW-EURODRIVE (Tianjin) Co., Ltd. No. 46, 7th Avenue, TEDA Tianjin 300457	Phone: (022) 25 32 26 12 Fax: (022) 25 32 26 11



Colombia			
Assembly Sales Service	Bogotá	SEW-EURODRIVE COLOMBIA LTDA. Calle 22 No. 132-60 Bodega 6, Manzana B Santafé de Bogotá	Phone: (0571) 5 47 50 50 Fax: (0571) 5 47 50 44
Croatia			
Sales Service	Zagreb	KOMPEKS d. o. o. PIT Erdödy 4 II HR 10 000 Zagreb	Phone: +385 14 61 31 58 Fax: +385 14 61 31 58
Czech Republic			
Sales	Prague	SEW-EURODRIVE S.R.O. Business Centrum Praha Luná 591 16000 Praha 6	Phone: 02/20 12 12 34 + 20 12 12 36 Fax: 02/20 12 12 37 sew@sew-eurodrive.cz
Denmark			
Assembly Sales Service	Copenhagen	SEW-EURODRIVE A/S Geminivej 28-30, P.O. Box 100 DK-2670 Greve	Phone: 4395 8500 Fax: 4395 8509
Estonia			
Sales	Tallin	ALAS-KUUL AS Paldiski mnt.125 EE 0006 Tallin	Phone: 6 59 32 30 Fax: 6 59 32 31
Finland			
Assembly Sales Service	Lahti	SEW-EURODRIVE OY Vesimäentie 4 FIN-15860 Hollola 2	Phone: (3) 589 300 Fax: (3) 780 6211
Greece			
Sales Service	Athens	Christ. Boznos & Son S.A. 12, Mavromichali Street P.O. Box 80136, GR-18545 Piraeus	Phone: 14 22 51 34-6 + 14 22 51 48-9 Fax: 1-4 22 51 59 Boznos@otenet.gr
Great Britain			
Assembly Sales Service	Normanton	SEW-EURODRIVE Ltd. Beckbridge Industrial Estate P.O. Box No.1 GB-Normanton, West- Yorkshire WF6 1QR	Phone: 19 24 89 38 55 Fax: 19 24 89 37 02
Hungary			
Sales Service	Budapest	SEW-EURODRIVE Ges.m.b. H. Hollósi Simon Hút 14 H-1126 Budapest	Phone: (01) 2 02 74 84 Fax: (01) 2 01 48 98
Hong Kong			
Assembly Sales Service	Hong Kong	SEW-EURODRIVE LTD. Unit No. 801-806, 8th Floor Hong Leong Industrial Complex No. 4, Wang Kwong Road, Kowloon, Hong Kong	Phone: 2-7 96 04 77 + 79 60 46 54 Fax: 2-7 95-91 29 sew@sewhk.com
India			
Assembly Sales Service	Baroda	SEW-EURODRIVE India Private Limited Plot NO. 4, Gidc Por Ramangamdi · Baroda - 391 243 Gujarat	Phone: 0 265-83 10 86 Fax: 0 265-83 10 87 sewindia@wilnetonline.net
Ireland			
Sales Service	Dublin	Alpert Engineering Ltd. 48 Moyle Road Dublin Industrial Estate Glasnevin, Dublin 11	Phone: (01) 8 30 62 77 Fax: (01) 8 30 64 58





<b>Italy</b>			
Assembly Sales Service	Milan	SEW-EURODRIVE di R. Blickle & Co.s.a.s. Via Bernini,14 I-20020 Solaro (Milano)	Phone: (02) 96 98 01 Fax: (02) 96 79 97 81
<b>Japan</b>			
Assembly Sales Service	Toyoda-cho	SEW-EURODRIVE JAPAN CO., LTD 250-1, Shimoman-no, Toyoda-cho, Iwata gun Shizuoka prefecture, P.O. Box 438-0818	Phone: (0 53 83) 7 3811-13 Fax: (0 53 83) 7 3814
<b>Korea</b>			
Assembly Sales Service	Ansan-City	SEW-EURODRIVE CO., LTD. R 601-4, Banweol Industrial Estate Unit 1048-4, Shingil-Dong Ansan 425-120	Phone: (031) 4 92-80 51 Fax: (031) 4 92-80 56
<b>Luxembourg</b>			
Assembly Sales Service	Bruxelles	CARON-VECTOR S.A. Avenue Eiffel 5 B-1300 Wavre	Phone: (010) 23 13 11 Fax: (010) 2313 36 <a href="http://www.caron-vector.be">http://www.caron-vector.be</a> <a href="mailto:info@caron-vector.be">info@caron-vector.be</a>
<b>Macedonia</b>			
Sales	Skopje	SGS-Skopje / Macedonia Teodosij Sinactaski 6691000 Skopje / Macedonia	Phone: (0991) 38 43 90 Fax: (0991) 38 43 90
<b>Malaysia</b>			
Assembly Sales Service	Johore	SEW-EURODRIVE Sdn. Bhd. 95, Jalan Seroja 39 81100 Johore Bahru Johore	Phone: (07) 3 54 57 07 + 3 54 94 09 Fax: (07) 3 5414 04
<b>Netherlands</b>			
Assembly Sales Service	Rotterdam	VECTOR Aandrijftechniek B.V. Industrieweg 175 NL-3044 AS Rotterdam Postbus 10085 NL-3004AB Rotterdam	Phone: (010) 4 46 37 00 Fax: (010) 4 15 55 52
<b>New Zealand</b>			
Assembly Sales Service	Auckland	SEW-EURODRIVE NEW ZEALAND LTD. P.O. Box 58-428 82 Greenmount drive East Tamaki Auckland	Phone: (09) 2 74 56 272 74 00 77 Fax: (09) 274 0165 <a href="mailto:sales@sew-eurodrive.co.nz">sales@sew-eurodrive.co.nz</a>
	Christchurch	SEW-EURODRIVE NEW ZEALAND LTD. 10 Settlers Crescent, Ferrymead Christchurch	Phone: (09) 3 84 62 51 Fax: (09) 3 84 64 55 <a href="mailto:sales@sew-eurodrive.co.nz">sales@sew-eurodrive.co.nz</a>
<b>Norway</b>			
Assembly Sales Service	Moss	SEW-EURODRIVE A/S Solgaard skog 71 N-1539 Moss	Phone: (69) 2410 20 Fax: (69) 2410 40
<b>Peru</b>			
Assembly Sales Service	Lima	SEW DEL PERU MOTORES REDUCTORES S.A.C. Los Calderos # 120-124 Urbanizacion Industrial Vulcano, ATE, Lima	Phone: (511) 349-52 80 Fax: (511) 349-30 02
<b>Poland</b>			
Sales	Lodz	SEW-EURODRIVE Polska Sp.z.o.o. ul. Pojezierska 63 91-338 Lodz	Phone: (042) 6 16 22 00 Fax: (042) 6 16 22 10 <a href="mailto:sew@sew-eurodrive.pl">sew@sew-eurodrive.pl</a>



Portugal			
Assembly Sales Service	Coimbra	SEW-EURODRIVE, LDA. Apartado 15 P-3050-901 Mealhada	Phone: (0231) 20 96 70 Fax: (0231) 20 36 85 infosew@sew-eurodrive.pt
Romania			
Sales Service	Bucharest	Sialco Trading SRL str. Madrid nr.4 71222 Bucuresti	Phone: (01) 2 30 13 28 Fax: (01) 2 30 71 70 sialco@mediasat.ro
Russia			
Sales	St. Petersburg	ZAO SEW-EURODRIVE P.O. Box 193 193015 St. Petersburg	Phone: (812) 3 26 09 41 + 5 35 04 30 Fax: (812) 5 35 22 87 sewrus@post.spbnet.ru
Singapore			
Assembly Sales Service	Singapore	SEW-EURODRIVE PTE. LTD. No 9, Tuas Drive 2 Jurong Industrial Estate Singapore 638644 Jurong Point Post Office P.O. Box 813 Singapore 91 64 28	Phone: 8 62 17 01-705 Fax: 8 61 28 27 Telex: 38 659
South Africa			
Assembly Sales Service	Johannesburg	SEW-EURODRIVE (PROPRIETARY) LIMITED Eurodrive House Cnr. Adcock Ingram and Aerodrome Roads Aeroton Ext. 2 Johannesburg 2013 P.O. Box 27032 2011 Benrose, Johannesburg	Phone: (11) 49 44 380 Fax: (11) 49 42 300
	Capetown	SEW-EURODRIVE (PROPRIETARY) LIMITED Rainbow Park Cnr. Racecourse & Omuramba Road Montague Gardens, 7441 Cape Town P.O.Box 53 573 Racecourse Park, 7441 Cape Town	Phone: (021) 5 11 09 87 Fax: (021) 5 11 44 58 Telex: 576 062
	Durban	SEW-EURODRIVE (PROPRIETARY) LIMITED 39 Circuit Road Westmead, Pinetown P.O. Box 10433, Ashwood 3605	Phone: (031) 700 34 51 Telex: 622 407
Spain			
Assembly Sales Service	Bilbao	SEW-EURODRIVE ESPAÑA, S.L. Parque Tecnológico, Edificio, 302 E-48170 Zamudio (Vizcaya)	Phone: 9 44 31 84 70 Fax: 9 44 31 84 71 sew.spain@sew-eurodrive.es
Sweden			
Assembly Sales Service	Jönköping	SEW-EURODRIVE AB Gnejsvägen 6-8 S-55303 Jönköping Box 3100 S-55003 Jönköping	Phone: (036) 34 42 00 Fax: (036) 34 42 80 www.sew-eurodrive.se
Switzerland			
Assembly Sales Service	Basel	Alfred Imhof A.G. Jurastrasse 10 CH-4142 Münchenstein near Basel	Phone: (061) 4 17 17 17 Fax: (061) 4 17 17 00 http://www.imhof-sew.ch info@imhof-sew.ch
Thailand			
Assembly Sales Service	Chon Buri	SEW-EURODRIVE (Thailand) Ltd. Bangpakong Industrial Park 2 700/456, M007, Tambol Bonhwaroh Muang District Chon Buri 20000	Phone: 0066-38 21 45 29/30 Fax: 0066-38 21 45 31



Turkey			
Assembly Sales Service	Istanbul	SEW-EURODRIVE Hareket Sistemleri San. ve Tic. Ltd. Sti Bagdat Cad. Koruma Cikmazi No. 3 TR-81540 Maltepe ISTANBUL	Phone: (0216) 4 41 91 63 + 4 41 91 64 + 3 83 80 14 + 3 83 80 15 Fax: (0216) 3 05 58 67 seweurodrive@superonline.com.tr
Uruguay			
	Please contact our office in Argentina.		
USA			
Production Assembly Sales Service	Greenville	SEW-EURODRIVE INC. 1295 Old Spartanburg Highway P.O. Box 518 Lyman, S.C. 29365	Phone: (864) 4 39 75 37 Fax: Sales (864) 439-78 30 Fax: Manuf. (864) 4 39-99 48 Fax: Ass. (864) 4 39-05 66 Telex: 805 550
Assembly Sales Service	San Francisco	SEW-EURODRIVE INC. 30599 San Antonio Road P.O. Box 3910 Hayward, California 94544	Phone: (510) 4 87-35 60 Fax: (510) 4 87-63 81
	Philadelphia/PA	SEW-EURODRIVE INC. Pureland Ind. Complex 200 High Hill Road, P.O. Box 481 Bridgeport, New Jersey 08014	Phone: (856) 4 67-22 77 Fax: (856) 8 45-31 79
	Dayton	SEW-EURODRIVE INC. 2001 West Main Street Troy, Ohio 45373	Phone: (9 37) 3 35-00 36 Fax: (9 37) 4 40-37 99
	Dallas	SEW-EURODRIVE INC. 3950 Platinum Way Dallas, Texas 75237	Phone: (214) 3 30-48 24 Fax: (214) 3 30-47 24
	Additional addresses for service in the USA provided on request!		
Venezuela			
Assembly Sales Service	Valencia	SEW-EURODRIVE Venezuela S.A. Av. Norte Sur No. 3, Galpon 84-319 Zona Industrial Municipal Norte Valencia	Phone: (041) 32 95 83 + 32 98 04 + 32 94 51 Fax: (041) 32 62 75 sewventas@cantr.net sewfinanzas@cantr.net

SEW-EURODRIVE GmbH & Co · P.O.Box 3023 · D-76642 Bruchsal/Germany · Tel. +49- 7251-75-0  
Fax +49-72 51-75-1970 · <http://www.SEW-EURODRIVE.com> · [sew@sew-eurodrive.com](mailto:sew@sew-eurodrive.com)

**SEW**  
**EURODRIVE**

